



Brüssel, den 2. Oktober 2015
(OR. en)

12580/15

Interinstitutionelle Dossiers:

2015/0145 (NLE)
2015/0146 (NLE)

COLAC 100
WTO 206
UD 193

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Gruppe "Lateinamerika und Karibik"

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)/Rat

Nr. Komm.dok.: 10911/15 COLAC 78 WTO 149 + ADD 1 + COR 1
10917/15 COLAC 81 WTO 152 + ADD 1 + COR 1

Betr.: Entwurf eines BESCHLUSSES DES RATES über den im Namen der Europäischen Union im Assoziationsausschuss EU-Chile zu vertretenden Standpunkt hinsichtlich der Ersetzung von Anhang III Anlage II des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits

Entwurf eines BESCHLUSSES DES RATES über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im Assoziationsausschuss EU-Chile in Bezug auf die Ersetzung von Anhang III Artikel 12 des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits zu vertreten ist

– Annahme

1. Die Kommission hat dem Rat am 14. Juli 2015 die beiden obengenannten Vorschläge (Dok. 10911/15 COLAC 78 WTO 149 + ADD 1 + COR 1 (warenspezifischen Vorschriften) und Dok. 10917/15 COLAC 81 WTO 152 + ADD 1 + COR 1 (unmittelbare Beförderung) übermittelt.
2. Die Gruppe "Lateinamerika und Karibik" hat diese Vorschläge in ihrer Sitzung vom 14. Juli 2015 zur Kenntnis genommen und die Gruppe "Zollunion" und den Ausschuss für Handelspolitik ersucht, die Vorschläge zu prüfen. Die letzteren beiden Vorbereitungsgremien des Rates haben über die Vorschläge in ihrer Sitzung vom 8. September 2015 (Gruppe "Zollunion") bzw. vom 25. September 2015 (Ausschuss für Handelspolitik) beraten.

3. Die Gruppe "Lateinamerika und Karibik" hat die Ergebnisse dieser Beratungen in ihrer Sitzung vom 29. September 2015 zur Kenntnis genommen und Einvernehmen darüber erzielt, den Ausschuss der Ständigen Vertreter zu ersuchen, die Beschlussentwürfe in der durch die Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 10913/15 COLAC 80 WTO 151 + COR 1 und Dok. 10919/15 COLAC 83 WTO 154 + COR 1) anzunehmen und dem Rat die Annahme dieser Beschlüsse auf einer seiner nächsten Tagungen zu empfehlen.
-